



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

59. sējums

2016. gada 30. jūlijs

Saturs

II *Nelegislatīvi akti*

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

- ★ Informācija par to, ka stājas spēkā Protokols Partnerības un sadarbības nolīgumam starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Azerbaidžānas Republiku, no otras puses, par Pamatnolīgumu starp Eiropas Savienību un Azerbaidžānas Republiku par vispārējiem principiem Azerbaidžānas Republikas līdzdalībai Savienības programmās 1

REGULAS

- ★ Padomes Regula (ES) 2016/1252 (2016. gada 28. jūlijs), ar ko Regulas (ES) 2016/72 un (ES) 2015/2072 groza attiecībā uz dažām zvejas iespējām 2
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/1253 (2016. gada 29. jūlijs), ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 92/2010 attiecībā uz datu apmaiņu starp muitas dienestiem un valsts statistikas iestādēm un statistikas apkopošanu ⁽¹⁾ 12
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/1254 (2016. gada 29. jūlijs), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai 17

LĒMUMI

- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/1255 (2016. gada 29. jūlijs), ar ko groza Īstenošanas lēmumus (ES) 2015/1500 un (ES) 2015/2055 par aizsardzības pasākumiem un vakcināciju pret nodulāro dermatītu Grieķijā (izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 5035) ⁽¹⁾ 20

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

- ★ ES un Palestīnas Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 1/2016 (2016. gada 18. februāris), ar ko aizstāj Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Pagaidu asociācijas nolīguma par tirdzniecību un sadarbību starp Eiropas Kopienu, no vienas puses, un Palestīnas atbrīvošanas organizāciju (PLO) Jordānas Rietumkrasta un Gazas sektora Palestīnas pašpārvaldes vajadzībām, no otras puses, 3. protokolu par jēdziena “noteiktas izcelsmes izstrādājumi” definīciju un administratīvās sadarbības metodēm [2016/1256] 24

II

(Nelegislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

Informācija par to, ka stājas spēkā Protokols Partnerības un sadarbības nolīgumam starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Azerbaidžānas Republiku, no otras puses, par Pamatnolīgumu starp Eiropas Savienību un Azerbaidžānas Republiku par vispārējiem principiem Azerbaidžānas Republikas līdzdalībai Savienības programmās

2014. gada 14. jūnijā Baku tika parakstīts un saskaņā ar minētā Protokola 10. panta 1. punktu 2016. gada 1. augustā stājas spēkā Protokols Partnerības un sadarbības nolīgumam starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Azerbaidžānas Republiku, no otras puses, par Pamatnolīgumu starp Eiropas Savienību un Azerbaidžānas Republiku par vispārējiem principiem Azerbaidžānas Republikas līdzdalībai Savienības programmās ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ OVL 19, 24.1.2015., 4. lpp.

REGULAS

PADOMES REGULA (ES) 2016/1252

(2016. gada 28. jūlijs),

ar ko Regulas (ES) 2016/72 un (ES) 2015/2072 groza attiecībā uz dažām zvejas iespējām

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padomes Regulā (ES) 2016/72 ⁽¹⁾ attiecībā uz 2016. gadu ir noteiktas konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi.
- (2) Kalendārā gada sākumā tiek panākta vienošanās par konkrētu kvotu nodošanu vai apmaiņu starp reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijas (RZPO) līgumslēdzējam pusēm. Tāpēc ir lietderīgi attiecīgās tiesību normas, kas reglamentē kvotu nodošanu vai apmaiņu Regulā (ES) 2016/72, turpināt piemērot 2017. gada sākumā.
- (3) Ņemot vērā, ka Regulas (ES) 2016/72 noteikumi par jutīgo sugu zvejas aizliegumiem vai zveju periodos, kuriem vajadzētu būt slēgtiem zvejai, jāpiemēro pastāvīgi un lai izvairītos no juridiskās nenoteiktības laikposmā no 2016. gada beigām līdz dienai, kad stājas spēkā regula, ar ko nosaka zvejas iespējas 2017. gadam, ir lietderīgi nodrošināt, lai noteikumus par zvejas aizliegumiem vai zveju periodos, kuriem vajadzētu būt slēgtiem zvejai, turpinātu piemērot 2017. gada sākumā līdz brīdim, kad stājas spēkā regula, ar ko nosaka zvejas iespējas 2017. gadam.
- (4) Zinātniskais ieteikums par siļķes krājumiem Starptautiskās Jūras pētniecības padomes ICES VIa(N) un VIa(S), VIIb un VIIc rajonā ļauj noteikt kopējo pieļaujamo nozveju (KPN), lai šajos divos pārvaldības apgabalos varētu ievākt no zvejniecības atkarīgus datus. Tādējādi tiktu uzlaboti turpmākie zinātniskie ieteikumi par šiem krājumiem.
- (5) Saskaņā ar ICES zinātnisko ieteikumu būtu jāsamazina ziemeļu garneles (*Pandalus borealis*) nozveja. Pēc apspriešanās ar Norvēģiju ir lietderīgi grozīt ziemeļu garneles nozvejas limitus ICES IIIa rajonā un Norvēģijas ūdeņos uz dienvidiem no 62° N.
- (6) Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komitejas (ZZTEK) zinātniskajā ieteikumā ir izteikts atbalsts nelielas komerciālas papildu kvotas paredzēšanai, kas stimulētu zvejas kuģus piedalīties zinātniskā programmā par jūras mēli ICES VIIa rajonā, kuru īstenotu saskaņā ar īpašiem nosacījumiem. Minētā papildu kvota būtu jāpiešķir tikai uz zinātniskās programmas darbības laiku, un tai nebūtu jāskar relatīvā stabilitāte.
- (7) Saskaņā ar ICES zinātnisko ieteikumu būtu jāsamazina brētliņu nozveja Ziemeļjūrā. Zvejas iespējas būtu jānosaka, ņemot vērā to, ka gada ietvaros noteikts pēkšņs nozīmīgs samazinājums nozvejas limitos apdraudētu iesaistīto zvejas flotu sociālo un ekonomisko ilgtspēju, kaut arī vienlaikus ievērotu piesardzīgu pieeju zvejniecības pārvaldībā. Tāpēc ir lietderīgi grozīt atbilstošo zvejas iespēju tabulu. Nosakot zvejas iespējas brētliņām 2017. gadam, būtu jāņem vērā 2016. gadā piešķirtie apjomi brētliņu nozvejai.

⁽¹⁾ Padomes Regula (ES) 2016/72 (2016. gada 22. janvāris), ar ko 2016. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un groza Regulu (ES) 2015/104 (OV L 22, 28.1.2016., 1. lpp.).

- (8) ICES sniedz zinātnisko ieteikumu par sugu *Squalus acanthias*, un arī ziņošanas kods balstās uz tās nosaukumu latīņu valodā. Tomēr dažās Regulas (ES) 2016/72 valodas redakcijās lietotais vispārpieņemtais nosaukums neatbilst šīs sugas nosaukumam latīņu valodā. Tāpēc, kur vajadzīgs, vispārpieņemtais nosaukums būtu jāizlabo.
- (9) Patlaban dzelkņu haizivs (*Squalus acanthias*) zvejas iespējas ir noteiktas 0 tonnu apmērā. ZZTEK ir izvērtējusi projektu ieviest dzelkņu haizivs (*Squalus acanthias*) nozvejas novēršanu reāllaikā. ZZTEK savā izvērtējumā ir konstatējusi, ka projekts varētu veicināt dzelkņu haizivs (*Squalus acanthias*) piezvejas novēršanu. Kuģiem, kas piedalās projektā, būtu atļauts izkraut ierobežotu daudzumu dzelkņu haizivju (*Squalus acanthias*), kuras ir vai ne nedzīvas, vai neizdzīvotu pat tad, ja tūlīt tiktu atbrīvotas. Lai nodrošinātu to, ka krājuma atjaunošanās ilgtermiņā nepasliktinās, būtu jāparedz piesardzības pasākums, proti, izkrāvumiem būtu jānosaka kopējais limits 270 tonnas gadā un mēneša limits ne vairāk kā divas tonnas katram kuģim, kas piedalās projektā. Dalībvalstīm būtu jāpaziņo Komisijai saraksts ar visiem līdzdalīgajiem kuģiem.
- (10) Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (ICCAT) starpsesiju sanāksmē 2016. gada martā tika nolemts, ka Eiropas Savienība daļu no neizmantojamas audzēšanas kapacitātes iedalīs Portugālei savvaļā iegūto zilo tunzivju ielaišanai audzētavās. Tas ļautu Portugālei turpmāk ekspluatēt zilo tunzivju audzētavu. Tāpēc ir lietderīgi noteikt maksimālo savvaļā iegūto zilo tunzivju daudzumu, ko Portugāle var iedalīt savai audzētavai.
- (11) Padomes Regulā (ES) 2015/2072⁽¹⁾ ir norādīti krājumi, kas ir drošās bioloģiskās robežās Baltijas jūrā. Atbilstīgi jaunākajam atzinumam brētliņu krājums Baltijas jūrā ir drošās bioloģiskās robežās. Tāpēc ir lietderīgi grozīt drošo bioloģisko robežu noteikšanu, kā paredzēts minētajā regulā.
- (12) Tā kā nozvejas limitu grozījumi ietekmē Savienības kuģu saimniecisko darbību un zvejas sezonu plānošanu, šai regulai būtu jāstājas spēkā tūlīt pēc tās publicēšanas.
- (13) Regulā (ES) 2016/72 noteiktos nozvejas limitus piemēro no 2016. gada 1. janvāra. Šīs regulas noteikumi, ar kuriem groza minēto regulu, tāpēc būtu jāpiemēro no tās pašas dienas. Šāda piemērošana ar atpakaļejošu spēku neskar juridisko noteiktību un tiesiskās palāpības aizsardzību, jo attiecīgās zvejas iespējas vēl nav pilnībā izmantotas.
- (14) Tāpēc Regula (ES) 2016/72 un Regula (ES) 2015/2072 būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Regulā (ES) 2016/72

Regulu (ES) 2016/72 groza šādi:

- 1) neattiecas uz latviešu valodas redakciju;
- 2) regulas 21. pantā pievieno šādu punktu:

“5. Attiecībā uz RZPO Līgumslēdzējas puses kvotu nodošanu Savienībai un to turpmāku piešķiršanu dalībvalstīm šo pantu piemēro līdz 2017. gada 31. janvārim.”;

⁽¹⁾ Padomes Regula (ES) 2015/2072 (2015. gada 17. novembris), ar ko 2016. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, un groza Regulu (ES) Nr. 1221/2014 un Regulu (ES) 2015/104 (OV L 302, 19.11.2015., 1. lpp.).

3) regulā iekļauj šādu pantu:

“48.a pants

Pārejas noteikumi

Regulas 10. panta 1., 2. un 5. punktu, 12. panta 2. punktu un 13., 24., 25., 30., 34., 35., 36., 40., 42. un 46. pantu turpina piemērot *mutatis mutandis* 2017. gadā līdz brīdim, kad stājas spēkā regula, ar ko nosaka zvejas iespējas 2017. gadam.”;

4) Regulas (ES) 2016/72 I, IA un IV pielikumu groza, kā noteikts šīs regulas I pielikumā.

2. pants

Grozījumi Regulā (ES) 2015/2072

Regulas (ES) 2015/2072 pielikumu groza, kā noteikts šīs regulas II pielikumā.

3. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2016. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 28. jūlijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
M. LAJČÁK

I PIELIKUMS

GROZĪJUMI REGULAS (ES) 2016/72 I, IA UN IV PIELIKUMĀ

A. Regulas (ES) 2016/72 I pielikumu groza šādi:

- 1) neattiecas uz latviešu valodas redakciju;
- 2) neattiecas uz latviešu valodas redakciju;

B. Regulas (ES) 2016/72 IA pielikumu groza šādi:

- 1) zvejas iespēju tabulu attiecībā uz siļķi Savienības un starptautiskajos ūdeņos Vb, Vlb un VlaN zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Siļķe <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Savienības un starptautiskie ūdeņi Vb, Vlb un VlaN zonā ⁽¹⁾ (HER/5B6ANB)
Vācija	466 ⁽²⁾		
Francija	88 ⁽²⁾		
Īrija	630 ⁽²⁾		
Nīderlande	466 ⁽²⁾		
Apvienotā Karaliste	2 520 ⁽²⁾		
Savienība	4 170 ⁽²⁾		
KPN	4 170		Analītiska KPN

⁽¹⁾ Siļķes krājums ICES Vla zonas daļā, kas atrodas uz austrumiem no 7° W garuma meridiāna un uz ziemeļiem no 55° N platuma paralēles vai uz rietumiem no 7° W garuma meridiāna un uz ziemeļiem no 56° N platuma paralēles, izņemot Klaidu.

⁽²⁾ Ir aizliegts zvejot siļķes to ICES zonu daļā starp 56° N un 57° 30' N, uz kurām attiecas šī KPN, izņemot sešas jūras jūdzes platu joslu, ko mēra no Apvienotās Karalistes teritoriālās jūras bāzes līnijas.”

2) zvejas iespēju tabulu attiecībā uz siļķi VIaS, VIIb, VIIc zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Siļķe <i>Clupea harengus</i>	Zona:	VIaS ⁽¹⁾ , VIIb, VIIc (HER/6AS7BC)
Īrija	1 482		
Nīderlande	148		
Savienība	1 630		
KPN	1 630		Analītiska KPN Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.

⁽¹⁾ Siļķes krājums VIa zonā uz dienvidiem no 56° 00' N un uz rietumiem no 07° 00' W.”

3) zvejas iespēju tabulu attiecībā uz ziemeļu garneļi IIIa zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Ziemeļu garnele <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	IIIa (PRA/03A.)
Dānija	3 813		
Zviedrija	2 054		
Savienība	5 867		
KPN	10 987		Analītiska KPN Piemēro šīs regulas 7. panta 2. punktu.”

4) zvejas iespēju tabulu attiecībā uz ziemeļu garneļi Norvēģijas ūdeņos uz dienvidiem no 62° N aizstāj ar šādu:

“Suga:	Ziemeļu garnele <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	Norvēģijas ūdeņi uz dienvidiem no 62° N (PRA/04-N.)
Dānija	357		
Zviedrija	155 ⁽¹⁾		
Savienība	512		
KPN	Nepiemēro		Analītiska KPN Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.

⁽¹⁾ Mencas, pikšas, pollaka, merlanga un saidas piezveja jāatskaita no šo sugu kvotām.”

5) zvejas iespēju tabulu attiecībā uz parasto jūrasmēli VIIa zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Parastā jūrasmēle <i>Solea solea</i>	Zona:	VIIa (SOL/07A.)
Beļģija	10 ⁽¹⁾		
Francija	0 ⁽¹⁾		
Īrija	17 ⁽¹⁾		
Nīderlande	3 ⁽¹⁾		
Apvienotā Karaliste	10 ⁽¹⁾		
Savienība	40 ⁽¹⁾		
KPN	40 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

Analītiska KPN
Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.
Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.

⁽¹⁾ Vienīgi piezvejai. Šo kvotu nav atļauts apgūt specializētajā zvejā.

⁽²⁾ Papildus šai KPN dalībvalstis, kurām ir kvota parastās jūrasmēles zvejai VIIa zonā, savstarpēji vienojoties, var pieņemt lēmumu iedalīt kopumā 7 tonnas vienam vai vairākiem kuģiem, kas veic specializētu zveju zinātniskos nolūkos, kuru ZZTEK novērtē, lai uzlabotu zinātnisko informāciju par šo krājumu (SOL/*07A.). Attiecīgās dalībvalstis pirms izkrāvumu atļaušanas paziņo Komisijai attiecīgā kuģa vai kuģu vārdu.”

6) zvejas iespēju tabulu attiecībā uz brētliņu un ar to saistītām piezvejas sugām Savienības ūdeņos IIa un IV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Brētliņa un ar to saistītās piezvejas sugas <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	Savienības ūdeņi IIa un IV zonā (SPR/2AC4-C)
Beļģija	2 524 ⁽¹⁾		
Dānija	199 746 ⁽¹⁾		
Vācija	2 524 ⁽¹⁾		
Francija	2 524 ⁽¹⁾		
Nīderlande	2 524 ⁽¹⁾		
Zviedrija	1 330 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Apvienotā Karaliste	8 328 ⁽¹⁾		
Savienība	219 500		
Norvēģija	20 000		
Fēru Salas	5 500 ⁽³⁾		
KPN	245 000		

Analītiska KPN
Piemēro šīs regulas 7. panta 2. punktu.

⁽¹⁾ Neskarot izkraušanas pienākumu, limandas un merlanga nozveju drīkst ne vairāk kā 2 % apmērā atskaitīt no kvotas (OTH/*2AC4C) ar noteikumu, ka šī nozveja un tādu sugu piezveja, kas noteiktas Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 8. punktā, kopumā neveido vairāk kā 9 % no šīs brētliņu kvotas.

⁽²⁾ Ietverot tūbītes.

⁽³⁾ Var ietvert līdz 4 % siļķu piezvejas.”

7) neattiecas uz latviešu valodas redakciju;

8) neattiecas uz latviešu valodas redakciju;

- 9) zvejas iespēju tabulu attiecībā uz dzelkņu haizivi Savienības un starptautiskajos ūdeņos I, V, VI, VII, VIII, XII un XIV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Dzelkņu haizivs <i>Squalus acanthias</i>	Zona:	Savienības un starptautiskie ūdeņi I, V, VI, VII, VIII, XII un XIV zonā (DGS/15X14)
Beļģija	0 ⁽¹⁾ (2)		
Vācija	0 ⁽¹⁾ (2)		
Spānija	0 ⁽¹⁾ (2)		
Francija	0 ⁽¹⁾ (2)		
Īrija	0 ⁽¹⁾ (2)		
Nīderlande	0 ⁽¹⁾ (2)		
Portugāle	0 ⁽¹⁾ (2)		
Apvienotā Karaliste	0 ⁽¹⁾ (2)		
Savienība	0 ⁽¹⁾ (2)		
KPN	0 ⁽¹⁾ (2)		

Analītiska KPN
Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.
Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
Piemēro šīs regulas 12. panta 1. punktu.

(1) Dzelkņu haizivs specializēto zveju šīs KPN apgabalos neveic. Ja dzelkņu haizivis tiek nejauši iegūtas zvejniecībās, uz kurām dzelkņu haizivs izkraušanas pienākums neattiecas, minētajiem īpatņiem netiek nodarīts kaitējums un tos nekavējoties atlaiž atpakaļ ūdenī. Iepriekšminētie noteikumi neskar aizliegumus, kas šīs regulas 13. un 46. pantā noteikti attiecībā uz tajos pašos pantos norādītajiem apgabaliem.

(2) Atkāpes veidā – kuģis, kas iesaistījies piezvejas novēršanas programmā, kuru pozitīvi novērtējusi ZZTEK, mēnesī drīkst izkraut ne vairāk kā 2 tonnas dzelkņu haizivju, kas brīdī, kad zvejas rīks tiek pacelts uz kuģa, ir nedzīvas. Dalībvalstis, kas piedalās piezvejas novēršanas programmā, nodrošina to, ka dzelkņu haizivju gada kopējie izkrāvumi, kas pamatojas uz šo atkāpi, nepārsniedz turpmāk norādītos apjomus. Pirms izkrāvumu atļaušanas tās paziņo Komisijai līdzdalīgo kuģu sarakstu. Dalībvalstis apmainās ar informāciju par piezvejas novēršanas apgabaliem.

Suga:	Dzelkņu haizivs <i>Squalus acanthias</i>	Zona:	Savienības un starptautiskie ūdeņi I, V, VI, VII, VIII, XII un XIV zonā (DGS/*15X14)
Beļģija	20		
Vācija	4		
Spānija	10		
Francija	83		
Īrija	53		
Nīderlande	0		
Portugāle	0		
Apvienotā Karaliste	100		
Savienība	270		
KPN	270		

Analītiska KPN
Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.
Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
Piemēro šīs regulas 12. panta 1. punktu.”

C. Regulas (ES) 2016/72 IV pielikuma 6. punktā B tabulu aizstāj ar šādu:

“B TABULA

Savvaļā iegūtu zilo tunzivju maksimālais apjoms (tonnās)	
Spānija	5 855
Itālija	3 764
Grieķija	785
Kipra	2 195
Horvātija	2 947
Malta	8 768
Portugāle	500”

II PIELIKUMS

GROZĪJUMI REGULAS (ES) 2015/2072 PIELIKUMĀ

Regulas (ES) 2015/2072 pielikumā zvejas iespēju tabulu attiecībā uz brētliņu Savienības ūdeņos 22.–32. apakšrajonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Brētliņa <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	Savienības ūdeņi 22.–32. apakšrajonā SPR/3B23.; SPR/3C22.; SPR/3D24.; SPR/3D25.; SPR/ 3D26.; SPR/3D27.; SPR/3D28.; SPR/3D29.; SPR/ 3D30.; SPR/3D31.; SPR/3D32.
Dānija	19 958		
Vācija	12 644		
Igaunija	23 175		
Somija	10 447		
Latvija	27 990		
Lietuva	10 125		
Polija	59 399		
Zviedrija	38 582		
Savienība	202 320		
KPN	Nepiemēro		Piemēro šīs regulas 6. panta 3. punktu. Analītiskā KPN”

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/1253**(2016. gada 29. jūlijs),****ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 92/2010 attiecībā uz datu apmaiņu starp muitas dienestiem un valsts statistikas iestādēm un statistikas apkopošanu****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 6. maija Regulu (EK) Nr. 471/2009 par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm un par Padomes Regulas (EK) Nr. 1172/95 atcelšanu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 6. panta 1. punktu un 7. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Regulu (EK) Nr. 471/2009 nosaka vienotu struktūru Eiropas statistikas sistemātiskai apkopšanai par preču tirdzniecību ar trešām valstīm. Galvenais minētās statistikas datu avots ir no muitas deklarācijām iegūtie dati. Minētā regula tika izstrādāta, ņemot vērā īpašos un jaunos muižošanas vienkāršojumus, kurus bija paredzēts ieviest ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 450/2008 ⁽²⁾ ("Modernizētais muitas kodekss"). Tas jo īpaši attiecas uz "pašnovērtējumu" [nodokļu pašaprēķinu], kura ietvaros bija paredzēts piešķirt atbrīvojumu no deklarācijas iesniegšanas muitā, un uz centralizētās muižošanas shēmu, saskaņā ar kuru eksporta vai importa muitas formalitātes varēja veikt vairāk nekā vienā dalībvalstī.
- (2) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 952/2013 ⁽³⁾ ("Savienības Muitas Kodekss") atcēla Modernizēto muitas kodeksu un no 2016. gada 1. maija aizstāja Padomes Regulā (EEK) Nr. 2913/92 ⁽⁴⁾ paredzētos muitas noteikumus.
- (3) Komisijas Īstenošanas lēmumā (ES) 2016/578 ⁽⁵⁾ izklāstīta darba programma, kas minēta Savienības Muitas kodeksa 280. pantā un attiecas uz elektroniskajām muitas sistēmām, kuras jāizstrādā saistībā ar kodeksu.
- (4) Līdz brīdim, kad minētās elektroniskās sistēmas būs pieejamas, Komisijas Deleģētā regula (ES) 2016/341 ⁽⁶⁾ ("pārejas perioda deleģētais akts") paredz pārejas pasākumus informācijas apmaiņai un glabāšanai, ko piemēro muitas dienestu starpā un starp muitas dienestiem un uzņēmējiem.
- (5) Regula (EK) Nr. 471/2009 tika īstenota ar Komisijas Regulu (ES) Nr. 92/2010 ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ OV L 152, 16.6.2009., 23. lpp.

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 23. aprīļa Regula (EK) Nr. 450/2008, ar ko izveido Kopienas Muitas kodeksu (Modernizētais muitas kodekss) (OV L 145, 4.6.2008., 1. lpp.).

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 9. oktobra Regula (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Padomes 1992. gada 12. oktobra Regula (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi (OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ Komisijas 2016. gada 11. aprīļa Īstenošanas lēmums (ES) 2016/578, ar ko izveido darba programmu par Savienības Muitas kodeksā paredzēto elektronisko sistēmu izstrādi un ieviešanu (OV L 99, 15.4.2016., 6. lpp.).

⁽⁶⁾ Komisijas 2015. gada 17. decembra Deleģētā regula (ES) 2016/341, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 952/2013 attiecībā uz pārejas noteikumiem, kurus paredz attiecībā uz konkrētiem Savienības Muitas kodeksa noteikumiem, ja attiecīgās elektroniskās sistēmas vēl nedarbojas, un groza Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2015/2446 (OV L 69, 15.3.2016., 1. lpp.).

⁽⁷⁾ Komisijas 2010. gada 2. februāra Regula (ES) Nr. 92/2010, ar ko attiecībā uz datu apmaiņu starp muitas iestādēm un valsts statistikas iestādēm, statistikas apkopošanu un kvalitātes novērtējumu īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 471/2009 par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm (OV L 31, 3.2.2010., 4. lpp.).

- (6) Nepieciešams Regulu (ES) Nr. 92/2010 pielāgot Savienības Muitas kodeksa noteikumiem attiecībā uz īpašajām procedūrām datu apmaiņai starp muitas dienestiem un valstu statistikas iestādēm, it īpaši attiecībā uz muitas vienkāršošanu, ko dēvē par centralizēto muietošanu, kas paredzēta Savienības Muitas kodeksa 179. pantā.
- (7) Muitas dienestu vienošanās par vienkāršošanu attiecībā uz muitas deklarāciju noformēšanu precēm, kuras klasificē dažādās tarifa apakšpozīcijās, būtu jāatspoguļo apkopotajos statistikas datos.
- (8) Lai iegūtu informāciju par preču pārvietošanu starp dalībvalstīm, kas ir nozīmīga no ekonomikas viedokļa un ko veic pēc muietošanas, preces importējot, vai pirms tam, preces eksportējot, ir jāveic pasākumi, kuru mērķis ir konkrēto dalībvalstu identificēšana tirdzniecības statistikas nolūkiem.
- (9) Grozījumiem, kuri paredz no dalībvalstīm Komisijai (*Eurostat*) nosūtīto datu korekciju, būtu jābūt piemērojamiem tikai mēneša pārskata periodiem, sākot no 2017. gada janvāra (pārskata mēnesis).
- (10) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regula (ES) Nr. 92/2010.
- (11) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi Preču tirdzniecības ar trešām valstīm statistikas komiteja,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (ES) Nr. 92/2010 groza šādi:

1) regulas 1. pantu aizstāj ar šādu:

“1. pants

Datu apmaiņas kārtība starp muitas dienestiem un valsts statistikas iestādēm

1. Šajā regulā piemēro šādas definīcijas:

- a) “centralizētā muietošana pārejas periodā” ir Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (*), (“Savienības Muitas kodekss”) 179. pantā minētā centralizētā muietošana, kurā iesaistīti vairāk nekā vienas dalībvalsts muitas dienesti un kurā muitas dienestu starpā izmantojamie informācijas apmaiņas līdzekļi ir reglamentēti Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2016/341 (**). 18. pantā;
- b) “automatizēta centralizētā muietošana” ir centralizēta muietošana, kurā iesaistīti vairāk nekā vienas dalībvalsts muitas dienesti un kurā muitas dienestu starpā izmantojamie informācijas apmaiņas līdzekļi ir ietverti attiecīgajā centralizētās muietošanas importa vai eksporta transnacionālajā elektroniskajā sistēmā, kā noteikts Savienības Muitas kodeksa 280. punktā minētajā darba programmā (***)

2. Valsts muitas dienesti nekavējoties un vēlākais tā mēneša laikā, kas seko mēnesim, kad tika pieņemtas muitas deklarācijas vai muieta par tām pieņēma lēmumu, sniedz valsts statistikas iestādēm datus par importu un eksportu, kas iegūti no muitas deklarācijām:

- a) kuras tika iesniegtas muitas dienestos; vai
- b) kurām saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447 (****) 225. pantu muitas dienestos ir pieejama papildu deklarācija, izmantojot tiešu elektronisko piekļuvi atļaujas turētāja sistēmā.

Muitas dienesti sniedz valsts statistikas iestādēm pārskatītus datus par importu un eksportu, ja jau sniegtie statistikas dati ir grozīti vai mainīti.

Pienākums sniegt valsts statistikas iestādei datus no muitas deklarācijām neattiecas uz muitas deklarācijām, uz kurām attiecas automatizētā centralizētā muietošana un kuras iesniedz citai dalībvalstij saskaņā ar 3. punktu.

Pirmā daļa neskar valsts statistikas iestāžu tiesības piekļūt administratīvajiem ierakstiem un izmantot administratīvos ierakstus, kas minēti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 223/2009 (****) 17.a pantā.

3. Sākot no datuma, kad īsteno mehānismu datu savstarpējai apmaiņai, izmantojot elektroniskus līdzekļus, atbilstoši Regulas (EK) Nr. 471/2009 7. panta 2. punktam, un tas nozīmē – tiklīdz attiecīgā dalībvalsts piemēro automatizētu centralizēto muitošanu, ir spēkā šādi noteikumi:

ja muitas deklarācija tiek noformēta automatizētā centralizētajā muitošanā, tad muitas dienests, kurā minētā muitas deklarācija ir iesniegta, nodrošina to, ka minētās muitas deklarācijas datu kopijas tajā pašā termiņā, kas noteikts 2. punkta pirmajā daļā, tiek nosūtītas tās dalībvalsts muitas dienestam, kurā preces atrodas laikā, kad tās izlaiž muitas procedūrai. Pienākums nosūtīt datus attiecas arī uz tām muitas deklarācijām, kurām saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447 225. pantu ir pieejama papildu deklarācija, izmantojot tiešu elektronisko piekļuvi atļaujas turētāja sistēmā.

Nosūtīšana ir uzskatāma par izpildītu un termiņš uzskatāms par ievērotu, ja nosūtīšana starp dalībvalstīm notiek saskaņā ar kārtību, kas noteikta Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447 231. un 232. pantā.

Saņēmējs muitas dienests datus nekavējoties nosūta savai valsts statistikas iestādei. Tomēr tas neskar valsts statistikas iestāžu tiesības piekļūt administratīvajiem ierakstiem un izmantot administratīvos ierakstus, kas minēti Regulas (EK) Nr. 223/2009 17.a pantā.

4. Muitas dienesti pēc valsts statistikas iestāžu pieprasījuma pārbauda muitas sniegto importa un eksporta datu pareizību un pilnīgumu.

(*) Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 9. oktobra Regula (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.).

(**) Komisijas 2015. gada 17. decembra Deleģētā regula (ES) 2016/341, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 952/2013 attiecībā uz pārejas noteikumiem, kurus paredz attiecībā uz konkrētiem Savienības Muitas kodeksa noteikumiem, ja attiecīgās elektroniskās sistēmas vēl nedarbojas, un groza Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2015/2446 (OV L 69, 15.3.2016., 1. lpp.).

(***) Jaunākā redakcija ir Komisijas 2016. gada 11. aprīļa Īstenošanas lēmums (ES) 2016/578, ar ko izveido darba programmu par Savienības Muitas kodeksā paredzēto elektronisko sistēmu izstrādi un ieviešanu (OV L 99, 15.4.2016., 6. lpp.).

(****) Komisijas 2015. gada 24. novembra Īstenošanas regula (ES) 2015/2447, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu konkrētus noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 343, 29.12.2015., 558. lpp.).

(*****) Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regula (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku un ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK, Euratom) Nr. 1101/2008 par tādas statistikas informācijas nosūtīšanu Eiropas Kopienų Statistikas birojam, uz kuru attiecas konfidencialitāte, Padomes Regulu (EK) Nr. 322/97 par Kopienų statistiku un Padomes Lēmumu 89/382/EEK, Euratom, ar ko nodibina Eiropas Kopienų Statistikas programmu komiteju (OV L 87, 31.3.2009., 164. lpp.).”;

2) regulas 2. panta 1. punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“a) dati par importu un eksportu, ko muitas dienesti sniedz atbilstoši 1. pantā noteiktajiem pienākumiem;”;

3) regulas 2. panta 2. punktu groza šādi:

i) punkta g) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“g) preču koda;

ja statistiku apkopo, izmantojot Regulas (EK) Nr. 471/2009 4. panta 1. punktā minēto datu avotu, un šo datu avotu, vadoties pēc valsts statistikas iestāžu konstatējumiem, ietekmē muitas dienestu vienošanās, kas paredzēta Savienības Muitas kodeksa 177. pantā, tad valsts statistikas iestādes nodrošina iespēju savā apkopotajā statistikā identificēt tos datus, kuru atbilstību vai kvalitāti ietekmē minētā vienošanās;”;

ii) punkta h) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“h) dalībvalsts, kurā preces atrodas laikā, kad tās izlaiž muitas procedūrai. Tomēr valsts statistikas iestādēm ir pienākums šo informāciju apkopot tikai tādā gadījumā, ja imports vai eksports skar muitas deklarācijas, uz kurām attiecas centralizētā muietošana pārejas periodā;

dalībvalsts, kurā iesniegta muitas deklarācija. Tomēr valsts statistikas iestādēm ir pienākums šo informāciju apkopot tikai tādā gadījumā, ja importa vai eksporta attiecīgās muitas deklarācijas ir noformētas automatizētajā centralizētajā muietošanā;”;

iii) punkta i) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“i) galamērķa dalībvalsts (par importu).

Attiecībā uz tiem ierakstiem par importu, kuriem nav pieejami muitas dati par galamērķa dalībvalsti, dalībvalstis izmanto jebkuru citu informāciju no muitas deklarācijas, ko tie uzskata par būtisku ārējās tirdzniecības statistikas apkopošanai pēc galamērķa dalībvalsts.

Ja valsts statistikas iestādes nevar iegūt tiešu vai netiešu informāciju, kas ļautu veikt šādu apkopošanu, tās norāda ģeonomēnklatūras kodu “QV”, ja tās uzskata, ka galamērķa dalībvalsts atšķiras no tās dalībvalsts, kurā preces atrodas laikā, kad tās izlaiž muitas procedūrai;”;

iv) punkta j) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“j) faktiskā eksporta dalībvalsts (par eksportu).

Attiecībā uz tiem ierakstiem par eksportu, kuriem nav pieejami muitas dati par faktiskā eksporta dalībvalsti, valsts statistikas iestādes izmanto jebkuru citu informāciju no muitas deklarācijas, ko tie uzskata par būtisku ārējās tirdzniecības statistikas apkopošanai pēc faktiskā eksporta dalībvalsts.

Ja valsts statistikas iestādes nevar iegūt tiešu vai netiešu informāciju, kas ļautu veikt šādu apkopošanu, tās norāda ģeonomēnklatūras kodu “QV”, ja tās uzskata, ka faktiskā eksporta dalībvalsts atšķiras no tās dalībvalsts, kurā preces atrodas laikā, kad tās izlaiž muitas procedūrai;”;

v) punkta l) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“l) nosūtīšanas valsts (par importu);”;

4) regulas 2. panta 3. punkta pirmo teikumu aizstāj ar šādu:

“Statistikā iekļauj korekcijas par trūkstošiem, novēlotiem vai nepilnīgiem datiem.”;

5) regulas 2. panta 4. punkta pirmo teikumu aizstāj ar šādu:

“Par atsevišķiem darījumiem, kas nesasniedz statistisko robežvērtību, dalībvalstis drīkst apkopot informāciju, kas nav tik detalizēta, kā norādīts Regulas (EK) Nr. 471/2009 6. panta 1. punktā.”

2. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Regulas 1. panta 3. punktu un 1. panta 4. punktu piemēro pārskata periodiem no 2017. gada janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 29. jūlijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/1254**(2016. gada 29. jūlijs),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari ⁽²⁾, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.
- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 29. jūlijā

Komisijas
un tās priekšsēdētājs vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ OVL 347, 20.12.2013., 671. lpp.⁽²⁾ OVL 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods (1)	Standarta importa vērtība
0702 00 00	MA	157,7
	ZZ	157,7
0707 00 05	TR	116,3
	ZZ	116,3
0709 93 10	TR	140,0
	ZZ	140,0
0805 50 10	AR	198,4
	CL	206,2
	MA	157,0
	TR	153,3
	UY	148,8
	ZA	177,4
	ZZ	173,5
	ZZ	173,5
0806 10 10	BR	269,1
	EG	213,1
	MA	186,9
	MX	378,3
	US	233,8
	ZZ	256,2
	ZZ	256,2
0808 10 80	AR	176,8
	BR	111,3
	CL	125,1
	CN	74,5
	NZ	137,8
	US	165,0
	UY	99,9
	ZA	106,2
	ZZ	124,6
	ZZ	124,6
0808 30 90	AR	202,6
	CL	127,1
	TR	172,9
	ZA	114,2
	ZZ	154,2
	ZZ	154,2
0809 10 00	TR	196,6
	ZZ	196,6
0809 29 00	TR	252,5
	US	485,5
	ZA	271,2
	ZZ	336,4

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta importa vērtība
0809 30 10, 0809 30 90	TR	166,5
	ZZ	166,5

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas 2012. gada 27. novembra Regulā (ES) Nr. 1106/2012, ar ko attiecībā uz valstu un teritoriju nomenklatūras atjaunināšanu īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 471/2009 par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm (OV L 328, 28.11.2012., 7. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".

LĒMUMI

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/1255

(2016. gada 29. jūlijs),

ar ko groza Īstenošanas lēmumus (ES) 2015/1500 un (ES) 2015/2055 par aizsardzības pasākumiem un vakcināciju pret nodulāro dermatītu Grieķijā

(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 5035)

(Autentisks ir tikai teksts grieķu valodā)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1989. gada 11. decembra Direktīvu 89/662/EEK par veterinārajām pārbaudēm Kopienas iekšējā tirdzniecībā, lai izveidotu iekšējo tirgu ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 9. panta 4. punktu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvnieku dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu ⁽²⁾, un jo īpaši tās 10. panta 4. punktu,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 17. decembra Direktīvu 92/119/EEK, ar ko ievieš vispārīgus Kopienas pasākumus noteiktu dzīvnieku slimību kontrolei un īpašus pasākumus saistībā ar cūku vezikulāro slimību ⁽³⁾, un jo īpaši tās 19. panta 1. punkta a) apakšpunktu, 3. punkta a) apakšpunktu un 6. punktu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 16. decembra Direktīvu 2002/99/EK, ar ko paredz dzīvnieku veselības noteikumus, kuri reglamentē tādu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu un ieviešanu, kas paredzēti lietošanai pārtikā ⁽⁴⁾, un jo īpaši tās 4. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Direktīva 92/119/EEK nosaka vispārīgus kontroles pasākumus, kas piemērojami noteiktu dzīvnieku slimību, tostarp nodulārā dermatīta, uzliesmojuma gadījumā. Šie kontroles pasākumi ietver aizsardzības un uzraudzības zonu izveidi ap inficēto saimniecību, un papildus citiem kontroles pasākumiem tajos ir paredzēta arī ārkārtas vakcinācija nodulārā dermatīta uzliesmojuma gadījumā.
- (2) Ar Komisijas Īstenošanas lēmumu (ES) 2015/1500 ⁽⁵⁾ nosaka dažus dzīvnieku veselības kontroles aizsardzības pasākumus saistībā ar nodulārā dermatīta apstiprināšanu Grieķijā 2015. gadā. Šie pasākumi ietver ierobežojumu zonas izveidošanu, kas aprakstīta minētā īstenošanas lēmuma pielikumā, un tā ietver apgabalus, kurā ir apstiprināts nodulārais dermatīts, un aizsardzības un uzraudzības zonas, ko Grieķija izveidojusi saskaņā ar Direktīvu 92/119/EEK.
- (3) Ņemot vērā epidemioloģiskās situācijas attīstību Grieķijā, Komisija pieņēma Īstenošanas lēmumu (ES) 2015/2055 ⁽⁶⁾. Minētajā īstenošanas lēmumā noteikts, ka Grieķija var veikt ārkārtas vakcināciju liellopiem, kas tiek turēti saimniecībās vakcinācijas zonā, kā izklāstīts minētā īstenošanas lēmuma I pielikumā. Ar Īstenošanas lēmumu (ES) 2015/2055 ir grozīti arī daži Īstenošanas lēmuma (ES) 2015/1500 noteikumi, tostarp noteikumi par aizliegtās zonas paplašināšanu, kas izklāstīti tā pielikumā.

⁽¹⁾ OV L 395, 30.12.1989., 13. lpp.

⁽²⁾ OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp.

⁽³⁾ OV L 62, 15.3.1993., 69. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 18, 23.1.2003., 11. lpp.

⁽⁵⁾ Komisijas 2015. gada 7. septembra Īstenošanas lēmums (ES) 2015/1500 par dažiem aizsardzības pasākumiem pret nodulāro dermatītu Grieķijā un ar ko atceļ Īstenošanas lēmumu (ES) 2015/1423 (OV L 234, 8.9.2015., 19. lpp.).

⁽⁶⁾ Komisijas 2015. gada 10. novembra Īstenošanas lēmums (ES) 2015/2055, ar ko paredz nosacījumus programmas ieviešanai attiecībā uz liellopu ārkārtas vakcināciju pret nodulāro dermatītu Grieķijā un groza Īstenošanas lēmumu (ES) 2015/1500 (OV L 300, 17.11.2015., 31. lpp.).

- (4) Īstenošanas lēmumi (ES) 2015/1500 un (ES) 2015/2055 vēlāk tika grozīti ar Komisijas Īstenošanas lēmumu (ES) 2015/2311 ⁽¹⁾, lai paplašinātu Īstenošanas lēmuma (ES) 2015/1500 pielikumā noteikto ierobežojumu zonu, kā arī Īstenošanas lēmuma (ES) 2015/2055 I pielikumā noteikto vakcinācijas zonu, pēc tam, kad tika apstiprināti vēl citi nodulārā dermatīta uzliesmojumi Halkidikes reģionālajās vienībās un no Grieķijas tika saņemts paziņojums par nodomu veikt vakcināciju pret nodulāro dermatītu konkrētās reģionālajās vienībās.
- (5) Īstenošanas lēmuma (ES) 2015/1500 pielikums un Īstenošanas lēmuma (ES) 2015/2055 II pielikums vēlāk tika grozīts ar Komisijas Īstenošanas lēmumu (ES) 2016/1116 ⁽²⁾, lai ņemtu vērā jaunākos pavērsienus epidemioloģijas situācijā Grieķijā un attiecīgās dalībvalsts veiktos vakcinācijas pasākumus.
- (6) Kopš 2016. gada 19. jūlija Grieķija ir ziņojusi par jaunu nodulārā dermatīta uzliesmojumu Ahajas reģionālās vienības teritorijā, kontinentālā Grieķijā, Peloponēsas pussalā, kur iepriekš nodulārā dermatīta uzliesmojumi nav konstatēti un kas atrodas vairāk nekā 150 km uz dienvidiem no tuvākās reģionālās vienības, kurā šobrīd ir spēkā ierobežojumi un tiek veikti vakcinācijas pasākumi saistībā ar nodulāro dermatītu.
- (7) Ņemot vērā pašreizējo epidemioloģisko situāciju Grieķijā un nodulārā dermatīta izplatīšanās ātrumu, ir nepieciešams paplašināt Īstenošanas lēmuma (ES) 2015/1500 pielikumā noteikto ierobežojumu zonu, kā arī Īstenošanas lēmuma (ES) 2015/2055 I pielikumā noteikto vakcinācijas zonu nolūkā aptvert visu Grieķijas kontinentālo teritoriju. Tāpēc Īstenošanas lēmumi (ES) 2015/1500 un (ES) 2015/2055 būtu attiecīgi jāgroza.
- (8) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Īstenošanas lēmuma (ES) 2015/1500 pielikumu aizstāj ar šā lēmuma I pielikuma tekstu.

2. pants

Īstenošanas lēmuma (ES) 2015/2055 I pielikumu aizstāj ar šā lēmuma II pielikuma tekstu.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Grieķijas Republikai.

Briselē, 2016. gada 29. jūlijā

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Vytenis ANDRIUKAITIS

⁽¹⁾ Komisijas 2015. gada 9. decembra Īstenošanas lēmums (ES) 2015/2311, ar ko groza Īstenošanas lēmumus (ES) 2015/1500 un (ES) 2015/2055 par aizsardzības pasākumiem pret nodulāro dermatītu Grieķijā (OV L 326, 11.12.2015., 65. lpp.).

⁽²⁾ Komisijas 2016. gada 7. jūlija Īstenošanas lēmums (ES) 2016/1116, ar ko groza Īstenošanas lēmumus (ES) 2015/1500 un (ES) 2015/2055 par aizsardzības pasākumiem un vakcināciju pret nodulāro dermatītu Grieķijā (OV L 186, 9.7.2016., 24. lpp.).

I PIELIKUMS

Īstenošanas lēmuma (ES) 2015/1500 pielikumu aizstāj ar šādu:

“PIELIKUMS

Lēmuma 2. panta b) punktā minētās ierobežojumu zonas

A. Šādi reģioni Grieķijā:

- Atikas reģions,
- Centrālgrieķijas reģions,
- Centrālmaķedonijas reģions,
- Austrummaķedonijas un Trāķijas reģions,
- Ēpeiras reģions,
- Peloponēsas reģions,
- Tesālījas reģions,
- Rietumgrieķijas reģions,
- Rietummaķedonijas reģions.

B. Šādas reģionālās vienības Grieķijā:

- Limnas reģionālā vienība.”
-

II PIELIKUMS

Īstenošanas lēmuma (ES) 2015/2055 I pielikumu aizstāj ar šādu:

"I PIELIKUMS

A. Šādi reģioni Grieķijā:

- Atikas reģions,
- Centrālgrieķijas reģions,
- Centrālmaķedonijas reģions,
- Austrummaķedonijas un Trāķijas reģions,
- Ēpeiras reģions,
- Peloponēsas reģions,
- Tesālijas reģions,
- Rietumgrieķijas reģions,
- Rietummaķedonijas reģions.

B. Šādas reģionālās vienības Grieķijā:

- Limnas reģionālā vienība."
-

TIESĪBU AKTI, KO PIENĒM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

ES UN PALESTĪNAS APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS Nr. 1/2016

(2016. gada 18. februāris),

ar ko aizstāj Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Pagaidu asociācijas nolīguma par tirdzniecību un sadarbību starp Eiropas Kopienu, no vienas puses, un Palestīnas atbrīvošanas organizāciju (PLO) Jordānas Rietumkrasta un Gazas sektora Palestīnas pašpārvaldes vajadzībām, no otras puses, 3. protokolu par jēdziena “noteiktas izcelsmes izstrādājumi” definīciju un administratīvās sadarbības metodēm [2016/1256]

ES UN PLO APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Pagaidu asociācijas nolīgumu par tirdzniecību un sadarbību starp Eiropas Kopienu, no vienas puses, un Palestīnas atbrīvošanas organizāciju (PLO) Jordānas Rietumkrasta un Gazas sektora Palestīnas pašpārvaldes vajadzībām, no otras puses ⁽¹⁾, un jo īpaši tā 25. pantu,

ņemot vērā Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Pagaidu asociācijas nolīguma par tirdzniecību un sadarbību starp Eiropas Kopienu, no vienas puses, un Palestīnas atbrīvošanas organizāciju (PLO) Jordānas Rietumkrasta un Gazas sektora Palestīnas pašpārvaldes vajadzībām, no otras puses, 3. protokolu par jēdziena “noteiktas izcelsmes izstrādājumi” definīciju un administratīvās sadarbības metodēm,

tā kā:

- (1) Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Pagaidu asociācijas nolīguma par tirdzniecību un sadarbību starp Eiropas Kopienu, no vienas puses, un Palestīnas atbrīvošanas organizāciju (PLO) Jordānas Rietumkrasta un Gazas sektora Palestīnas pašpārvaldes vajadzībām, no otras puses (“nolīgums”), 25. pants atsaucas uz nolīguma 3. protokolu (“3. protokols”), kurā izklāstīti izcelsmes noteikumi un paredzēta izcelsmes kumulācija starp Eiropas Savienību, Palestīnas atbrīvošanas organizāciju (PLO) Jordānas Rietumkrasta un Gazas sektora Palestīnas pašpārvaldes vajadzībām un citām Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenču izcelsmes noteikumiem ⁽²⁾ (“konvencija”) Līgumslēdzējām pusēm.
- (2) Nolīguma 3. protokola 39. pants nosaka, ka Apvienotā komiteja, kas paredzēta ar nolīguma 63. pantu, var nolemt grozīt minētā protokola noteikumus.
- (3) Konvencijas nolūks ir protokolus par izcelsmes noteikumiem, kuri pašlaik ir spēkā starp Eiropas un Vidusjūras reģiona valstīm, aizstāt ar vienu tiesību aktu.
- (4) Eiropas Savienība un Palestīnas atbrīvošanas organizācija (PLO) Jordānas Rietumkrasta un Gazas sektora Palestīnas pašpārvaldes vajadzībām konvenciju parakstīja attiecīgi 2011. gada 15. jūnijā un 2013. gada 18. septembrī.
- (5) Eiropas Savienība un Palestīnas atbrīvošanas organizācija (PLO) Jordānas Rietumkrasta un Gazas sektora Palestīnas pašpārvaldes vajadzībām savus apstiprināšanas dokumentus konvencijas deponitāram deponēja attiecīgi 2012. gada 26. martā un 2014. gada 27. maijā. Tādējādi atbilstīgi konvencijas 10. panta 3. punktam attiecībā uz Savienību un Palestīnas atbrīvošanas organizāciju (PLO) Jordānas Rietumkrasta un Gazas sektora Palestīnas pašpārvaldes vajadzībām konvencija stājās spēkā attiecīgi 2012. gada 1. maijā un 2014. gada 1. jūlijā.
- (6) Nolīguma 3. protokols tādēļ būtu jāaizstāj ar jaunu protokolu, kas atsaucas uz konvenciju,

⁽¹⁾ OVL 187, 16.7.1997., 3. lpp.

⁽²⁾ OVL 54, 26.2.2013., 4. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Pagaidu asociācijas nolīguma par tirdzniecību un sadarbību starp Eiropas Kopienu, no vienas puses, un Palestīnas atbrīvošanas organizāciju (PLO) Jordānas Rietumkrasta un Gazas sektora Palestīnas pašpārvaldes vajadzībām, no otras puses, 3. protokolu par jēdziena “noteiktas izcelsmes izstrādājumi” definīciju un administratīvās sadarbības metodēm aizstāj ar šā lēmuma pielikumā izklāstīto tekstu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

To piemēro no 2016. gada 1. marta.

Briselē, 2016. gada 18. februārī

Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētājs
C. BERGER

PIELIKUMS

3. PROTOKOLS

par jēdziena “noteiktas izcelsmes izstrādājumi” definīciju un administratīvās sadarbības metodēm

1. pants

Piemērojamie izcelsmes noteikumi

1. Šā nolīguma īstenošanas nolūkā piemēro Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem ⁽¹⁾ (“konvencija”) I papildinājumu un attiecīgos II papildinājuma noteikumus.
2. Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem I papildinājumā un attiecīgajos II papildinājuma noteikumos ar visām atsaucēm uz “attiecīgo nolīgumu” saprot atsauces uz šo nolīgumu.

2. pants

Strīdu izšķiršana

1. Ja strīdus, kas radušies saistībā ar konvencijas I papildinājuma 32. pantā noteiktajām pārbaudes procedūrām, nevar izšķirt starp muitas dienestiem, kuri pieprasa pārbaudi, un par šīs pārbaudes veikšanu atbildīgajiem muitas dienestiem, šādus strīdus nodod Apvienotajai komitejai.
2. Visos gadījumos strīdu izšķiršana starp importētāju un importētājvalsts muitas dienestiem notiek saskaņā ar tās valsts tiesību aktiem.

3. pants

Protokola grozījumi

Apvienotā komiteja var nolemt grozīt šā protokola noteikumus.

4. pants

Izstāšanās no konvencijas

1. Ja Eiropas Savienība vai Palestīnas atbrīvošanas organizācija (PLO) Jordānas Rietumkrasta un Gazas sektora Palestīnas pašpārvaldes vajadzībām konvencijas deponētājam rakstiski dara zināmu savu nodomu izstāties no konvencijas saskaņā ar tās 9. pantu, Savienība un Palestīnas atbrīvošanas organizācija (PLO) Jordānas Rietumkrasta un Gazas sektora Palestīnas pašpārvaldes vajadzībām nekavējoties sāk sarunas par izcelsmes noteikumiem, lai īstenotu šo nolīgumu.
2. Iekams nav stājušies spēkā šādi sarunu ceļā no jauna pieņemti izcelsmes noteikumi, šim nolīgumam turpina piemērot konvencijas I papildinājuma izcelsmes noteikumus un attiecīgā gadījumā attiecīgos konvencijas II papildinājuma noteikumus, kas ir piemērojami izstāšanās brīdī. Tomēr no izstāšanās brīža konvencijas I papildinājuma izcelsmes noteikumus un attiecīgā gadījumā II papildinājuma attiecīgos noteikumus saprot tā, ka divpusēja kumulācija tiek pieļauta tikai starp Eiropas Savienību un Palestīnas atbrīvošanas organizāciju (PLO) Jordānas Rietumkrasta un Gazas sektora Palestīnas pašpārvaldes vajadzībām.

⁽¹⁾ OVL 54, 26.2.2013., 4. lpp.

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV